

AKAI

APR-11

RADIO ANALOG CU MUFA USB SI SD

ANALOGUE RADIO WITH USB AND SD



User manual

Manualul utilizatorului

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

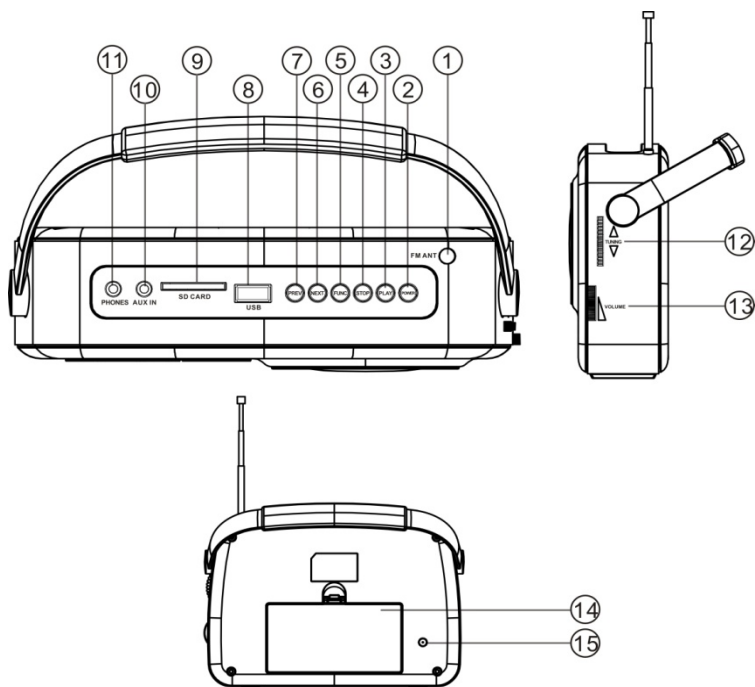
Alimentarea cu baterii

Deschideti compartimentul pentru baterii si introduceti in compartiment patru (4) baterii de tip LR14, UM2 sau R14 (bateriile nu sunt incluse).

Componente

Conectati cablul intr-o priza AC si apoi in priza de perete. Sursa de alimentare este acum conectata si gata pentru utilizare. Pentru a deconecta aparatul complet, scoateti cablul de alimentare din priza de perete.

Descriere



1. ANTENA FM

6. BUTON NEXT

7. BUTON PREV

8. MUFA USB

9. MUFA SD

10. MUFA AUXILIARA DE

INTRADE

11. MUFA CASTI

12. TUNING

13. CONTROL VOL

14. ACCES BATERII

15. PRIZA AC

2. BUTON PORNIRE/OPRIRE
3. BUTON PLAY/PAUSE
4. BUTON STOP/OPRIRE
5. BUTON FUNCTII

EN-1

PANOU CONTROL

1. ANTENA FM

2. BUTON PORNIRE

- Apasati butonul de PORNIRE pentru a porni/opri aparatul.

3. BUTON PLAY/PAUZA

- In modul de "redare media", apasati butonul pentru a porni sau a pune pe pauza redarea.

4. BUTON OPRIRE

- In modul SD/USB, apasati butonul pentru a opri redarea.

5. BUTONUL DE FUNCTII FUNCTION BUTTON

- Selectati sursa sunetului USB/SD/AUX/RADIO.

- In modul radio, apasati acest buton pentru a schimba frecventa FM sau AM.

6&7. BUTONUL PREV/NEXT (ANTERIOR/URMATOR)

- In modul "redare media", apasati butonul PREV/NEXT pentru a derula inainte sau inapoi;

- Apasati si mentineti apasat butonul PREV/NEXT pentru a derula rapid inainte sau inapoi.

8. PRIZA/RACORD USB

9. PRIZA/RACORD SD

10. MUFA AUXILIARA DE INTRARE

11. MUFA CASTI

12. TUNING / REGLARE FRECVENTA

- Rotiti pentru a selecta frecventa radio.

13. CONTROL VOLUM

- Rotiti pentru a ajusta nivelul volumului.

14. ACCES BATERII

15. PRIZA AC

UTILIZAREA RADIOULUI

Receptionare radio

1. Apasati butonul FUNC pentru a selecta modul Radio.
2. In modul radio, apasati acest buton pentru a schimba frecventele FM in AM.
3. Rotiti butonul de control al volumului pentru a ajusta nivelul volumului.
4. Extindeti ANTENA TELESCOPICA la lungimea maxima daca ascultati pe frecventa FM.

EN-2

REDARE MEDIA PLAYER

Redare USB/SD

- 1) Apasati butonul FUNC pentru a selecta caracteristica USB/SD.
- 2) Apasati butonul PLAY pentru a porni sau a pune pe pauza redarea muzicii.
- 3) Apasati butonul STOP pentru a opri redarea; cand apasati butonul "play", aparatul va porni cu redarea primei piese.
- 4) Butonul PREV/NEXT
Apasati butonul PREV/NEXT pentru a derula melodiile inainte/inapoi;
Apasati si tinei apasat butonul PREV/NEXT pentru a derula rapid inainte sau inapoi.

FUNCTII AUXILIARE

Pentru a asculca muzica cu un mp3, discman, Walkman:

1. Conectati dispozitivul/aparatul, prin cablu, la mufa auxiliara.

2. Apasati butonul FUNC pentru a selecta AUX, sursa de sunet pentru MP3, discman sau Walkman va iesi din unitate.

FUNCȚIA DE OPRIRE

Cand radioul este inactiv in modul USB/SD/AUX mai mult de 10 min, unitatea va trece automat in modul asteptare/"standby".

AVERTISMENT

Pentru a preveni riscurile de incendiu sau soc, nu expuneti unitatea la ploaie sau umiditate.

Pentru a evita socurile electrice, nu deschideti carcasa. Adresati-va doar unui agent de service sau unui inginer calificat.

Daca in orice perioada din viitor doriti sa va debarasati de acest produs, va rugam sa retineti ca deseurile de produse electrice nu trebuie sa fie aruncate cu deseurile casnice. Va rugam sa reciclati la centrele de reciclare existente.

Cereti sfaturi pentru reciclare la Autoritatea Locala sau la distribuitor. (Directiva referitoare la deseurile electrice si electronice).

EN-3

SPECIFICATII TEHNICE

GENERAL

Cerinte alimentare.....AC/DC: 230V ~ 50Hz

Consum alimentare.....AC/DC 11 Watts

Dimensiuni.....Aprox210 mm(L)x65 mm(W) x 195 mm(H)

Temperatura operare.....+5 °C - +35°C

SECTIUNE RECEPTIE

Benzi receptive.....AM/FM.

Raza de reglajAM:520-1620KHz
FM:87.5-108MHz

SECTIUNEA AUDIO

Putere iesire.....Maxim 2vati

Impedanta castilor de radio.....4 ~ 32 Ohms

ACCESORII

Brosura instructiuni.....1

Adaptor DC.....1



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate:

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele

consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro ;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

AKAI

APR-11

ANALOGUE RADIO WITH USB AND SD



User manual

OPERATING INSTRUCTION

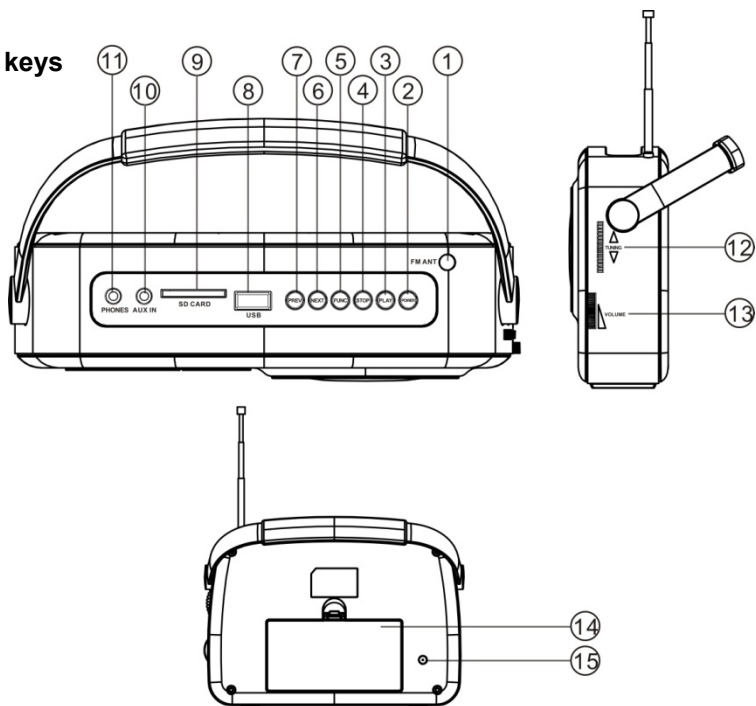
Battery Supply

Open the battery compartment and insert as indicated in the compartment four Batteries,
type LR14, UM2 or C cells(not included).

Mains Supply

Connect the power cord to the AC socket inlet and the wall outlet. The power supply is now connected and ready for use. To swift off completely, unplug the power cord from the wall socket.

Unit keys



1. FM ANTENNA

6. NEXT BUTTON

11. PHONES JACK

7. PREV BUTTON

12. TUNING

8. USB SOCKET

13. VOL CONTROL

9. SD SOCKET

14. BATTERY DOOR

10. AUX IN JACK

15. AC SOCKET

2. POWER BUTTON
3. PLAY/PAUSE BUTTON
4. STOP BUTTON
5. FUNCTION BUTTON

EN-1

CONTROL PANEL

1. FM ANTENNA

2. POWER BUTTON

- Press POWER button to turn power on/off.

3. PLAY/PAUSE

- In media play mode, press to start or pause playing.

4. STOP BUTTON

- In SD/USB mode, press to stop playing.

5. FUNCTION BUTTON

- Select source of sound USB/SD/AUX/RADIO.
- In radio, press this button to change FM to AM.

6&7. PREV/NEXT BUTTON

- In media play mode, press the PREV/NEXT button to back/next track;
Press and hold the PREV/NEXT to fast backwards or forwards.

8. USB SOCKET

9. SD SOCKET

10. AUX IN JACK

11. PHONES JACK

12. TUNING

- Rotate to select radio frequency.

13. VOL CONTROL

- Rotate to adjust volume level.

14. BATTERY DOOR

15. AC SOCKET

USE RADIO

Radio reception

1. Press FUNC button to select Radio mode.
2. In radio, press this button to change FM to AM.
3. Rotate volume control to adjust volume level.
4. Extend TELESCOPIC ANTENNA to its full length if you are listening to FM broadcasting.

EN-2

MEDIA PLAYER

Playing USB/SD

- 1) Press FUNC button to select USB/SD state.
- 2) Press PLAY to start or pause music playback.
- 3) Press STOP button to stop the playing, when you press play button it will start Playing the first track.
- 4) PREV/NEXT button
Press the PREV/NEXT button to go to next/back track;
Press and hold the PREV/NEXT to fast backwards or forwards.

AUX FUNCTION

To listen music with a mp3, discman, walkman:

1. Connect the device with it's cable to the aux jack.
2. Press FUNC to select AUX, the sound source of the MP3 or discman or walkman will output from the unit.

POWER OFF FUNCTION

When the radio idle on USB/SD/AUX mode over 10 min. The unit will turn to standby mode automatically.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet, refer to service agent or qualified engineer only.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

EN-3

TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL

Power RequirementAC/DC: 230V ~ 50Hz

Power consumptionAC/DC 11 Watts

Dimensions.....Approx210 mm(L)x65 mm(W) x 195 mm(H)

Operation temperature.....+5 °C - +35°C

RECEIVER SECTION

Receiving Bands.....AM/FM.

Tuning Range.....
AM:520-1620KHz
FM:87.5-108MHz

AUDIO SECTION

Power outputMaximum 2Watt

Headphone Impedance4 ~ 32 Ohms

ACCESSORIES

Instruction Booklet.....1

DC Adaptor.....1

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.



To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;
- Access the website: www.mmediu.ro;
- Request additional information from the store where you purchased the product.